

תערוכת אמני הערבה

למחרות



תערוכת אמני הערבה

למען כירות

האמנים המשתתפים: נטע אור, פנינה (פגי) אושרוביץ, רבקה איזקסון, אסתי אסא, יפתח בן דוד, לילך גוטפלד, טובה דבוראי, דני הדס, ליאת וליגורה, גילה מרדיקס טל, יהודית ינאי, סיליה יצחק, אלכס לייב וורנה טל, דליה מטמון, אמנון נבון, סמדר סיגלר, מירלה עמירן, נעמי רותם.

פתיחה - 28 בדצמבר, 2017

התערוכה תהיה פתוחה למבקרים במשך חודש
ניתן לתאם הגעה במזכירות המתנ"ס 08-6592260
הכניסה חופשית

תודה לאמני הערבה שהתגייסו להקמת התערוכה



המועצה האזורית
הערבה התיכונה



מגירת החלומות / מיכל סנונית

"רק בלילה היא נפתחת -
מגירת החלומות.
וממני היא בורחת
כשאני קרוב מאוד.

בוקר בוקר היא נסגרת
נעלמת מחיי,
יום אחד אני אתפוס בה,
אתעורר, היא בידי.

ואיך יראו החלומות שלי
שיצאו מתוך המגירה,
יפים יותר מכל דמיון.
וטוב טוב יהיה לי
ולא אתן להם לשוב לשם,
לשוב לשם בחזרה."



Netta Orr

Flowing Water

Photograph 65x45 cm

The water of the Jordan River spilling through the arches of the Dodot Bridge.

מים ניגרים

נטע אור

צילום 45x65 ס"מ

הירדן מגיר מימיו מבעד למגירות גשר הדודות.



Books are Drawers of Knowledge

Pnina Peggy Usherowitz

Pastel on paper 34x25 cm

ספרים הם מגירות של ידע

פנינה פגי אושרוביץ

פסטל על נייר 34x25 ס"מ



Writing for the Drawer

Rivka Isaacson

Installation 44x50x9 cm

In this drawer I bury the notes and papers on which I jot down words, lines, thoughts and passages for future reference.

כתיבה למגירה

רבקה איזקסון

מיצב 44x50x9 ס"מ

במגירה אני טומנת את הפתקים והניירות עליהם אני כותבת מילים, משפטים, הגיגים ופסקאות לשורות מזדמנות.



The Drawers of the Seasons

Estie Assa

Photograph on canvas 100x70 cm

The dam in flood; gradual evaporation;
completely parched.

מגרות עונות בטבע

אסתי אסא

צילום על קנבס 100x70 ס"מ

הסכר בשיטפון; תהליך התייבשות;
יובש מוחלט.



My Name Is Nachman And I Am A Poet

Iftach Ben David

Mixed media 62x30x32 cm

Your charms are hidden in a drawer.

קוראים לי נחמן ואני משורר

יפתח בן דוד

טכניקה מעורבת 62x30x32 ס"מ

במגירות "צפונות חמודתיך".
חיים נחמן ביאליק



Depths of a Drawer

Lilach Gottfeld

Acrylic on canvas 80x60 cm

What is hidden in the depths of man we will never know; he hides his soul in the depths of a drawer.

נבכי מגירה

לילך גוטפלד

אקריליק על קנבס 80x60 ס"מ

מה מסתתר בנבכי האדם לא נדע,
נפשו חוויה בתוך מגירה.



The Drawer

Tova Dvorai

Etching collage 37x28 cm

The drawer in which I keep my treasures.

המגירה

טובה דבוראי

תצריב קולאז' 28x37 ס"מ

המגירה בה נמצאים האוצרות.



An Ongoing Story

Danny Hadas

Photograph 60x111 cm

Drawers are the doors to life.
Paint peels and handles rust.
What is inside, what are they hiding?
Life behind doors inside drawers.

סיפור בהמשכים

דני הדס

צילום 60x111 ס"מ

מגרות שהן דלתות שהן חיים.
צבע מתקלף, ידית חלודה, סיפור.
מה בתוכן מה הן מסתירות.
חיים שהם דלתות שהן מגרות.



A Silent Cry

Liat Valigora

Acrylic, oil pastel on canvas 90x60 cm

Hear my voice from within the inner compartments of my heart.

צעקה חרישית

ליאת וליגורה

אקריליק, פסטל שמן על קנבס 90x60 ס"מ

התשמע קולי מתוך מגירות ליבי.



Drawers for People

Gila Mardix Tal

Photograph 80x60 cm

Sometimes people live in drawers.

מגירות של אנשים

גילה מרדיקס טל

צילום 60x80 ס"מ

לפעמים אנשים חיים בתוך מגירות.



Every Woman's Dream

Yehudit Yanai

Glass 10x10 cm

חלומה של כל אישה

יהודית ינאי

זכוכית 10x10 ס"מ



The Things We Keep

Celia Yitzhak

Oil on paper 50x40 cm

My father's drawer.

מה ששומרים

סיליה יצחק

שמן על נייר 40x50 ס"מ

המגירה של אבא.



Sleep Tight Child

Orna Tal and Alex Levak

Photograph 80x60 cm

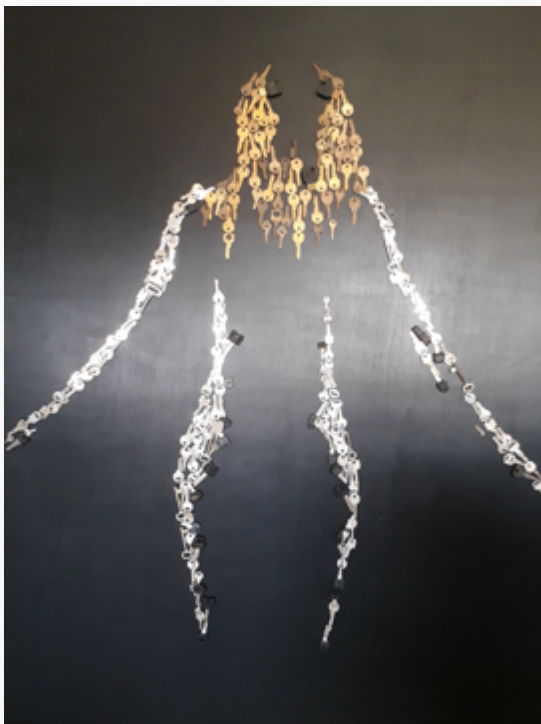
Not a drawer for paper and pencils;
a drawer for life, or, perhaps, death.

שן חרש ילד

אורנה טל ואלכס לביק

צילום 60x80 ס"מ

לא מגירה של דפים ועפרונות.
מגירה של חיים, או אולי, של מוות.



Drawers of Life

Dalia Matmon

Assemblage of keys 160x120 cm

Drawers of Life: Throughout our lives we manufacture and store drawers – the drawers of our lives. There are an infinite number of drawers of memories, experiences, and challenges. There are different types of drawers: day-to-day drawers, secret drawers, emotional drawers, action drawers, contingency plans, and more.

מגירות החיים

דליה מטמון

אסמבלאז' של מפתחות 160x180 ס"מ

מגירות החיים: במהלך חיינו אנו מייצרים ומאחסנים מגירות - מגירות חיינו. כמות מגירות אין סופית של זיכרונות, חוויות, והתמודדויות. ישנם סוגים שונים של מגירות: מגירות יום יומיות, מגירות סודיות, מגירות רגש, מגירות פעולה, תכניות מגירה ועוד.



He Jumped Out of a Drawer

Amnon Navon

Metal 60x60x30 cm

קפץ מהמגירה

אמנון נבון

ברזל 60x60x30 ס"מ



My Hedgehog Shmulik

Smadar Sigler

Metal wire 80x50x40 cm

The drawers of childhood are full of books that bring back memories of days gone past.

שמוליק קיפוד שלי

סמדר סיגלר

חוטי ברזל 80x50x40 ס"מ

מגרות הילדות עמוסות ספרים שמחזירים זכרונות מימים עברו.



חיפוש מתמיד אחר הפתעות The Continual Search for Surprise

Miraleh Amiran

Acrylic and mixed media 150x52 cm

Life folded into drawer...

Living in soft drawers

That open –

Darkness –

Don't open –

Full of goodness and joy...

Color and surprises!

מירלה עמירן

אקריליק ומעורב 52x150 ס"מ

מגרות מקפלות חיים..

גרה במגרות רכות

- שנפתחות

- אפלות -

לא נפתחות -

מלאות כל טוב ושמחה...

צבעים והפתעות!



The Drawers of My Heart

Naomi Rotem -

Bronze casting 40x30x15 cm

There are two drawers in my heart.
One is overflowing with joy,
contentment, love and pride,
And the other is small and sad,
and stubbornly refuses to empty.

מגירות ליבי

נעמי רותם

יציקת ברונזה 15x30x40 ס"מ

2 מגירות יש בליבי
האחת עולה על גדותיה
מאושר, סיפוק, אהבה וגאווה
והשנייה קטנה, עצובה
ומסרבת להתרוקן.

The dream drawer \ Michal Snunit

"Only at night does it open -
The dream drawer.
It runs away from me
When I'm very close.

Every morning it closes
Disappears from my life,
One day I'll catch it,
I'll wake up, it's in my hands.

And how will my dreams look
Out of the drawer,
More beautiful than any imagination.
And things for me will be good
And I will not let them go back there,
Go back there."

Exhibit by Arava Artists

DRAWERS

Participating artists: Neta Orr, Pnina (Peggy) Usherovitz, Rivka Isaacson, Estie Assa, Iftach Ben David, Lilach Gottfeld, Tova Dvorai, Danny Hadas, Liat Valigora, Gila Mardix Tal, Yehudit Yanai, Celia Yitzhak, Alex Levac and Orna Tal, Dalia Matmon, Amnon Navon, Smadar Sigler, Mirale Amiran, Naomi Rotem.

Opening - December 28th, 2017

The exhibit will be open for the public for one month

Visitors should be coordinated through the
community Center office: 08-6592260

Entrance to the exhibit is free

Many thanks to the artists of the Arava who contributed their work to the exhibit

Exhibit by Arava Artists

DRAWERS

